1_영 어_MFL38287403 2007.3.7 11:1 AM 페이지 2

LG

SXS REFRIGERATOR

User's Guide

Please read this guide thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

SXS HŰTŐSZEKRÉNY

Használati útmutató

Kérjük, hogy a készülék használatba vétele előtt gondosan olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg azt, mert később is szüksége lehet rá.

SXS ХЛАДИЛНИК

Инструкции за употреъа

Моля, внимателно прочетете инструкциите преди работа с уреда и винаги се придържайте към тях.

SXS FRIŽIDER

Uputstva za korišćenje

Molimo Vas da pre korišćenja pažljivo pročitate ovaj priručnik i da ga sačuvate kako bi i ubuduće mogao da Vam posluži.

SXS HLADNJAK

Priručnik za korisnike

Molimo vas da prije rada s uređajem pažljivo pročitate ovaj priručnik za korisnike i držite ga nadohvat ruke.

SXS KÜHLSCHRANK

Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Anleitung bitte genau durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Halten Sie sie immer zur Hand, um etwas nachschlagen zu können.

Tartalomjegyzék

Bevezető

Feljegyzések 31
Fontos biztonsági előírások 31
A hűtőszekrény kezelőszervei és egységei 32

A készülék felállítása

Az alkalmas hely megtatálása 34
Az ajtó leszerelése 35
Az ajtó visszaszerelése 36
A vízvezetékcső beszerelése 36
Magasság beállítása 37

A hűtőgép használata

A hűtőgép elindítása 38
A hőmérséklet és egyéb funkciók beállítása 38
Frissentartó rekesz (nem minden modellen) 44
Polcok (nem minden modellen) 45
Borosüveg tartó (nem minden modellen) 45
Tojástartó 45
Páratartalom beállítása a zöldséges fiókban 46
Átalakítás hús- vagy zöldségtároló fiókká (nem minden modellen) 46
A szagtalanító (nem minden modellen) 46
Varázszóna - Változtatható hőmérsékletű sarok (nem minden modellen) 47
Hőmérséklet-szabályozás a Varázszónában (nem minden modellen) 47
VARÁZSZÓNA (nem minden modellen) 47

Javaslatok az élelmiszerek tárolásával kapcsolatban

Az élelmiszerek elhelyezése 48
Az élelmiszerek tárolása 49

Ápolás és karbantartás

Az alkatrészek kiszerelése 50
Általános információk 52
Tisztítás 52
Hibaelhárítás 53

2_형 가리_MFL38287403 2007.3.7 10:25 AM 페이지31

Feljegyzések

A készülék típus- és sorozatszámát a hűtőgép hátoldalán vagy belsejében találja. Ezek az azonosító számok csak erre a készülékre vonatkoznak, így egyediek. Kérjük, írja fel ezeket a számokat az alábbi mezőkbe, és őrizze meg a használati útmutatót az esetleges későbbi felhasználás céljából. Kérjük, csatolja ehhez az oldalhoz a vásárlást igazoló számlát is.

Vásárlás dátuma : _____
A forgalmazó neve : _____
A forgalmazó címe : _____
Forgalmazó telefonszáma : _____
Modell száma : _____
Gyártási sorozatszám : _____

Fontos biztonsági előírások

A készülék használata előtt, helyezze el és állítsa be a hűtőgépet a használati útmutatóban előírt módon.

Soha ne a hálózati vezetéknél fogva húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektoraljzatból.

A készülék elmozdításakor ügyeljen arra, nehogy elessen a hálózati vezetékben, vagy a készülékben kárt okozzon.

Miután a készüléket felállította a helyén, ne érintse meg a hideg felületeket, különösen ne nedves kézzel. A bőr könnyen odaragadhat ezekhez a hideg felületekhez.

Tisztítás alkalmával és karbantartáskor húzza ki a hálózati vezetéket a konnektoraljzatból. Soha ne érjen a hálózati vezetékhez nedves kézzel, mert az áramütést okozhat.

Soha ne szerelje, hajlítsa vagy csavarja meg erősen a hálózati vezetéket, mert az áramütést vagy tüzet okozhat. Ellenőrizze a készülék helyes földelését.

Ne tegyen a hűtőbe üvegből készült tárolóedényeket, mert azok elrepedhetnek, ahogy a tartalmuk kitágul.

Soha ne tegye kezét az automatikus jégkészítőbe, mert az balesetet okozhat.

Ügyeljen arra, hogy fiatal gyerekek ne játszanak a hűtőgéppel.

Soha ne lépjen fel, vagy másszon fel a frissen tartó rekesz ajtajára. Ilyenkor a hűtőgép károsodhat, vagy akár fel is borulhat, ezzel komoly balesetet okozva.

Ne használjon hosszabbítót

Ha lehetséges, csatlakoztassa a hűtőgépet külön konnektoraljzatba, hogy elkerülje az elektromos hálózat túlterhelését.

A hálózati csatlakozó elérhetősége

A fagyasztó-hűtőt úgy kell elhelyezni, hogy a hálózati csatlakozó könnyen elérhető legyen, hogy adott esetben baleset bekövetkezésekor könnyen ki lehessen húzni a csatlakozót.

Az áramellátó kábel cseréje

Ha az áramellátó kábel megsérül, akkor azt gyártóval, szerelővel vagy hasonlóan képzett szakemberrel ki kell cseréltetni, hogy elkerüljük a balesetveszélyt.

⚠ Figyelem!

A csatlakozózsinórt ne módosítsa és ne használjon hosszabbítót.
- Ez elektromos áramütést vagy tüzet okozhat.



2_형 가리_MFL38287403 2007.3.7 10:25 AM 페이지32

Balesetveszélyes hely gyermekek számára
⚠ Figyelem!

Egy üres hűtőszekrény veszélyes csábítást jelenthet egy gyermek számára. Régi, vagy használaton kívül helyezett hűtőszekrényről távolítsa el az ajtószigetelést, a reteszt vagy az egész ajtót, azonban a polcokat hagyja benne, ezzel megakadályozva, hogy a gyerekek a hűtőgépbe mászhassanak.

A hűtők gyerekek nem használhatják felügyelet nélkül. Ügyeljen arra, hogy gyermekei nem játszanak a hűtőgéppel.

Ne tároljon a hűtőgépben
⚠ Figyelem!

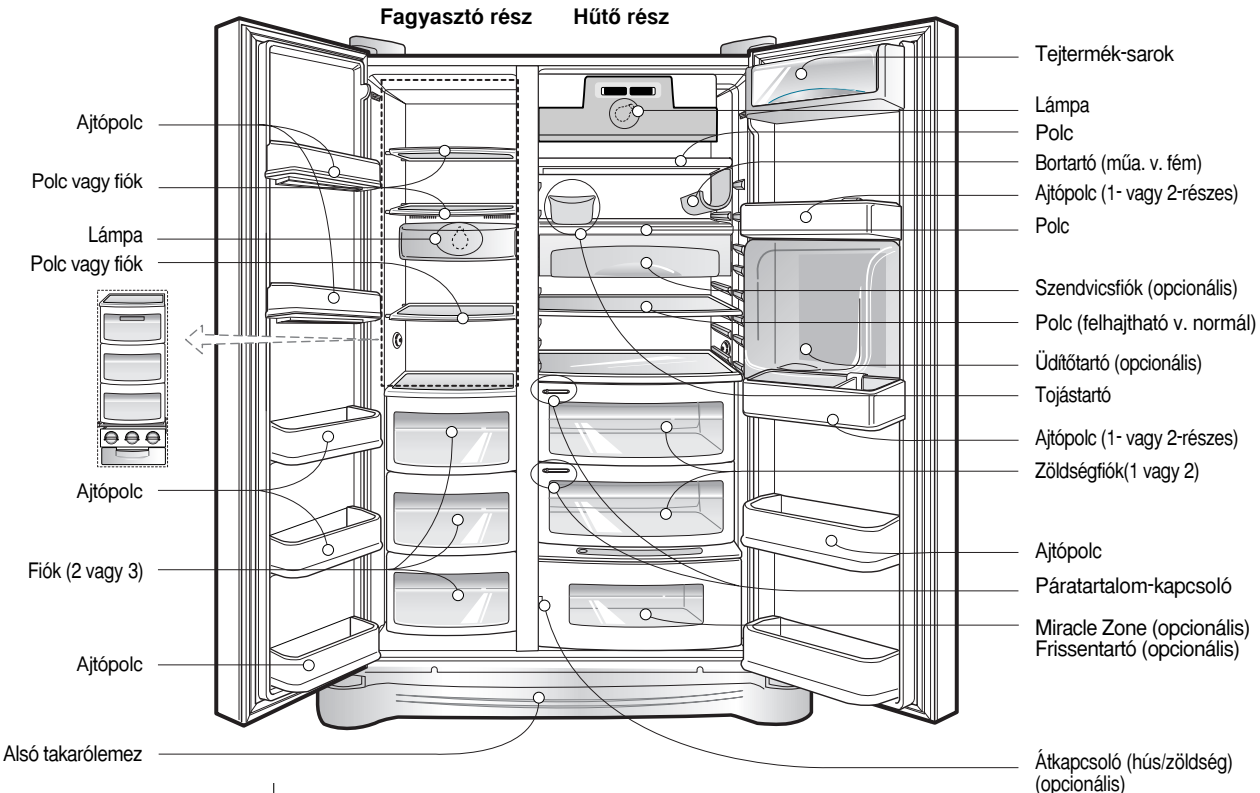
Ne tároljon a hűtőgépben, és ne használjon a hűtőgép közelében benzint vagy más gyúlékony anyagot.

A készülék földelése
⚠ Figyelem!

Elektromos zárlat esetén földeléssel megelőzhető, vagy csökkenthető az áramütés veszélye. Az áramütés veszélyeinek elkerülése érdekében megfelelő módon földelje hűtőgépét. Bizonytalanság esetén keresse fel a legközelebbi villanyszerelőt vagy szakembert.

A hűtőszekrény kezelőszervei és egységei

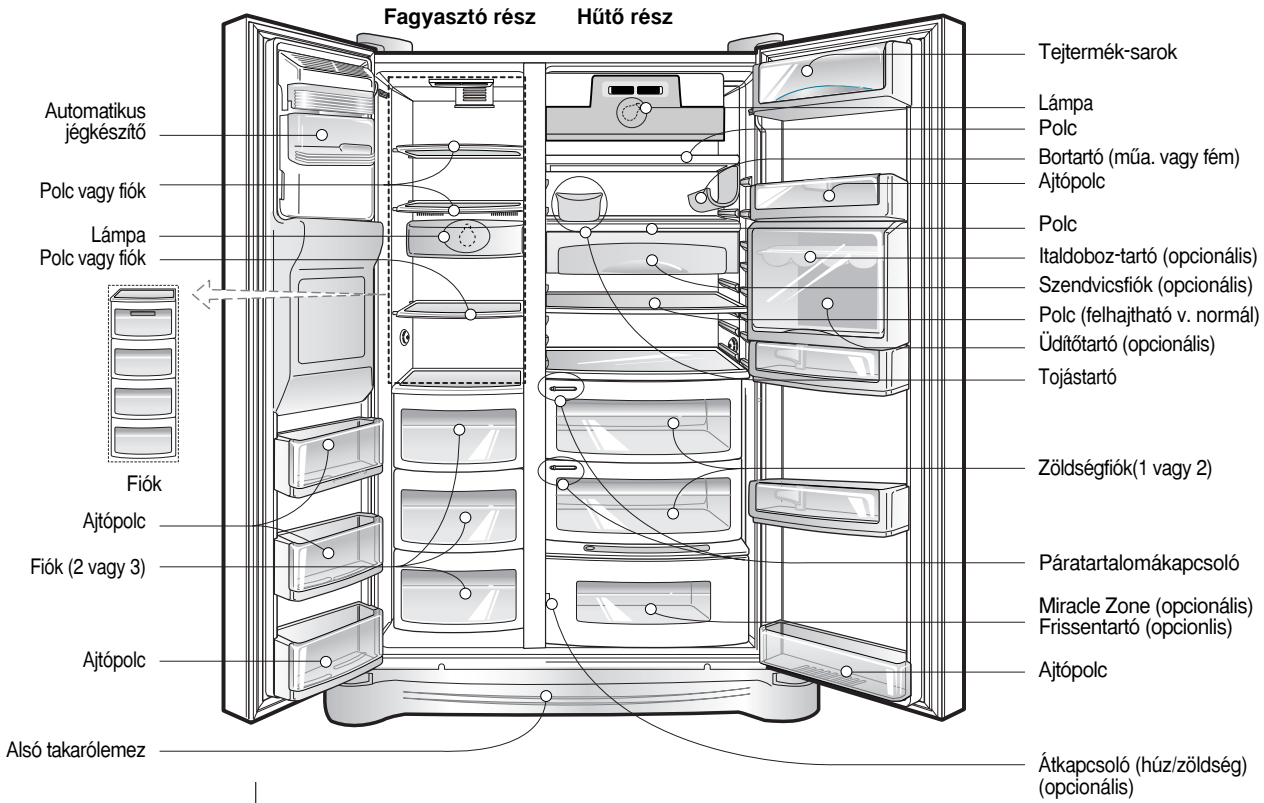
*Nem adagolós típus



MEGJEGYZÉS

- Elképzelhető, hogy egyes részek hiányoznak az Ön készülékéből. Ezek a részek más modelleken találhatók, vagy opcionálisak (pl. frissen tartó rekesz).

*Adagolós típus



MEGJEGYZÉS

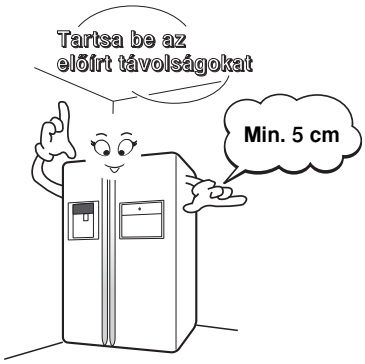
- Elképzelhető, hogy egyes részek hiányoznak az Ön készülékéből. Ezek a részek más modelleken találhatók, vagy opcionálisak (pl. frissen tartó rekesz).

2_형 가리_MFL38287403 2007.3.7 10:25 AM 페이지34

Az alkalmas hely megtatálása

Válasszon ki egy megfelelő helyet

1. Könnyen megközelíthető helyre tegye a hűtőgépet.
2. Lehetőleg ne tegye a készüléket hőforrás vagy közvetlen napfény közelébe.
3. A hűtő-fagyasztókészülék körüli megfelelő légmozgás érdekében mindkét oldalon hagyjon elegendő szabad helyet. A készülék hátulja és a fal közötti távolság legalább 5 cm legyen.
4. A rezgések kiküszöbölése érdekében a hűtőgépet szintbe kell állítani.
5. Ne használja a készüléket 5 °C-nál alacsonyabb hőmérsékletű helyiségben, ez a hatásfok leromlását okozhatja.



Régi készülék ártalmatlanítása

A készülék folyadékokat tartalmaz (hűtőfolyadék, kenőanyag), ezen kívül számos alkatrésze és részegysége újra felhasználható és/vagy újrafeldolgozható.

Valamennyi fontos anyagot és részegységet hulladékgyűjtő-központba kell küldeni, ahol gondoskodnak az újrahasznosításról/feldolgozásról. Ezzel kapcsolatban kérjen tájékoztatást a helyi képviselettől.

2_형 가리_MFL38287403 2007.3.7 10:25 AM 페이지35

Az ajtó leszerelése

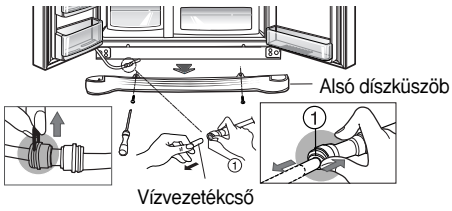
⚠ Figyelem!

Áramütés veszély.
A készülék szerelése előtt húzza ki a hálózati vezetéket a konnektoraljzatból. Ennek elmulasztása balesetet okozhat.

Ha az ajtó, melyen a hűtőgépet át szeretné vinni, túl szűk, szerelje le a hűtőgépajtókat, és próbálja meg a készüléket oldalirányban átvinni.

Távolítsa el a fedelet, majd a vízvezetéket

Felfelé emelve távolítsa el az alsó fedelet, távolítsa el a szorítót és az (①) területet az ábra szerint jobbra nyomva tolja fel a vízbevezető tömlőt.

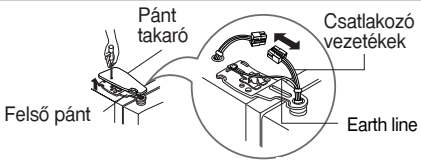


MEGJEGYZÉS

- **Ha a vízvezetékcső vége deformálódott vagy elkopott, akkor azt a részt vágja le.**

A fagyasztó ajtajának leszerelése

1) Az ajtópánt levétele előtt lazítsa meg a csavarokat, majd válassza szét a vezetékeket a földvezeték kivételével.



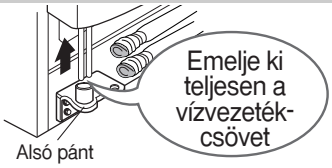
2) Vegye ki az ajtótartót (①) annak óramutató járásával ellentétes irányú elfordításával és a felső pánt (②) megemelésével.



MEGJEGYZÉS

- **A felső pánt leszerelésénél vigyázzon, nehogy az ajtó leessen.**

3) Vegye le a hűtőgép ajtaját annak felfelé emelésével. Húzza fel az ajtót, míg a vízvezetékcső teljesen ki nem jön.

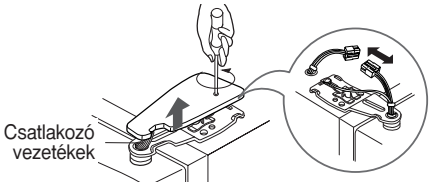


MEGJEGYZÉS

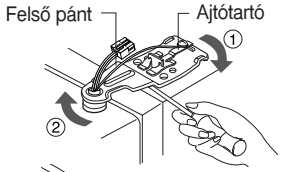
- **Vigye a hűtőgép ajtaját a másik helyiségbe, és fektesse le, ügyelve arra, nehogy megsértse a vízvezetékcsövet.**

A hűtő ajtajának leszerelése

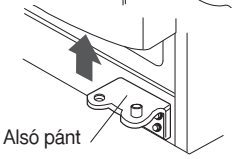
1) Az ajtópánt levétele előtt lazítsa meg a csavarokat, majd válassza szét az esetleges vezetékeket a földvezeték kivételével.



2) Vegye ki az ajtótartót (①) annak óramutató járásával ellentétes irányú elfordításával és a felső pánt (②) megemelésével.



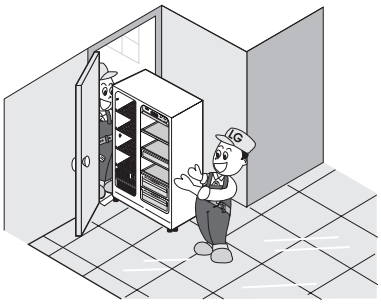
3) Vegye le a hűtőgép ajtaját annak felfelé emelésével. Húzza fel az ajtót, míg a vízvezetékcső teljesen ki nem jön.



2_형 가리_MFL38287403 2007.3.7 10:25 AM 페이지36

A hűtő átvitele másik helyiségbe

Az ábrán látható módon oldalirányban vigye át az ajtón a hűtőgépet.



Az ajtó visszaszerelése

Szerelje vissza az ajtókat a fent leírt lépéseket fordított sorrendben elvégezve.

A vízvezetékcső beszerelése
(*Csak adagolós típus)

A beszerelés előtt

- Az automatikus jégkészítő működéséhez 147-834kPa víznyomás szükséges (1,5-8,5kgf/cm^2). (Így a 2dl-es pohár 3mp alatt teletölthető.)
- Ha a víznyomás nem éri a 147kPa-t, akkor egy külön vízpumpát kell vásárolnia az automatikus jégkészítő és a hidegvíz adagoló működéséhez.
- A vízvezetékcső hossza ne legyen 8m-nél több. Az ennél hosszabb cső gondot okozhat a víznyomásban.
- A vízvezetékcsövet hőtől védett helyen vezesse a hűtőgéphez.

⚠ Figyelem

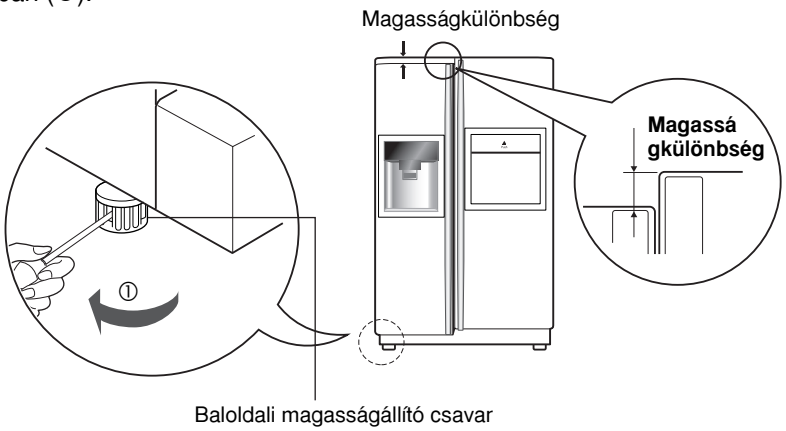
- A vízvezetékcsövet kizárólag ivóvízvezetékhez csatlakoztassa.
- A automatikus jégkészítőt csak szakember szerelheti be.
- Beszerelés előtt olvassa el a vízszűrőre vonatkozó előírásokat.

2_형 가리_MFL38287403 2007.3.7 10:25 AM 페이지37

Magasság beállítása

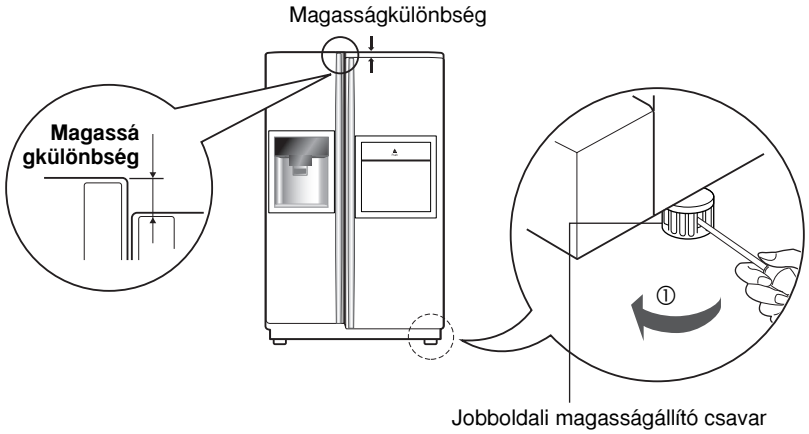
Ha a fagyasztó ajtaja alacsonyabban van, mint a hűtőé

Az ajtó magasságának beállításához tegyen egy lapos csavarhúzót a bal oldali magasságbeállító csavarba, és csavarja azt az óramutató járásával megegyező irányban (①).



Ha a hűtő ajtaja alacsonyabban van, mint a fagyasztóé

Az ajtó magasságának beállításához tegyen egy lapos csavarhúzót a jobb oldali magasságbeállító csavarba, és csavarja azt az óramutató járásával megegyező irányban (①).



Az ajtók magasságának beállítása után

A hűtőgép ajtói most jól záródnak. A rosszul beállított ajtók a hűtési teljesítmény romlását okozhatják.

Ezután

1. Törölje le a szállítás során a hűtőgépre rakódott port, és tisztítsa ki a hűtőt belülről.
2. Tegye a tartozékokat (jégkocka tartó, párologtató tál, stb.) a helyükre. A tartozékok egy csomagban találhatók, a szállítás során bekövetkező sérülések elkerülése érdekében.
3. Csatlakoztassa a hálózati vezetéket a konnektoraljzatba. Ne használjon a hűtőgép fali csatlakozójánál elosztót.

2_형 가리_MFL38287403 2007.3.12 8:55 AM 페이지38

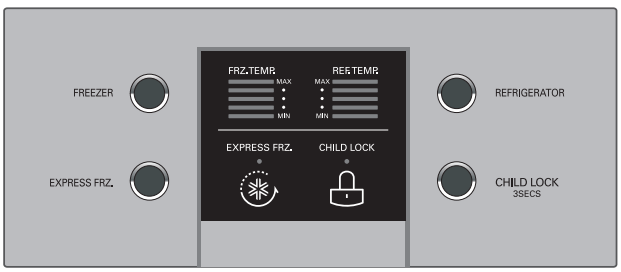
A hűtőgép elindítása

Első használatakor a friss vagy fagyasztott ételek bepakolása előtt, hagyja a hűtőgépet 2-3 óráig működni, hogy elérje az üzemi hőmérsékletet.
Ha a hűtőgép működése megszakad, várjon 5 percet az újraindítás előtt.

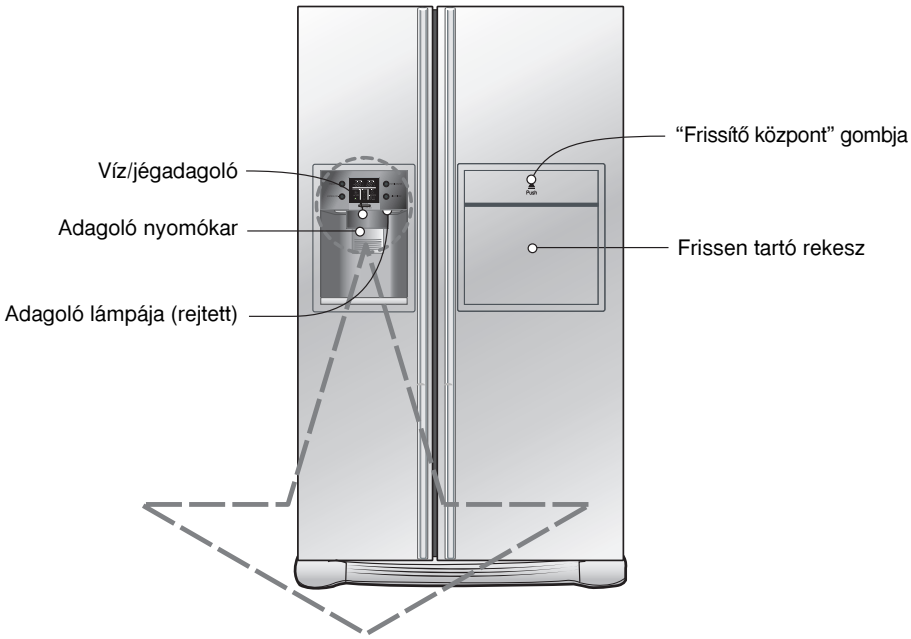
A hőmérséklet és egyéb funkciók beállítása

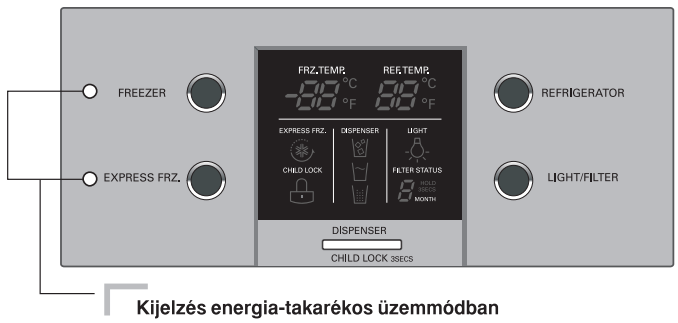
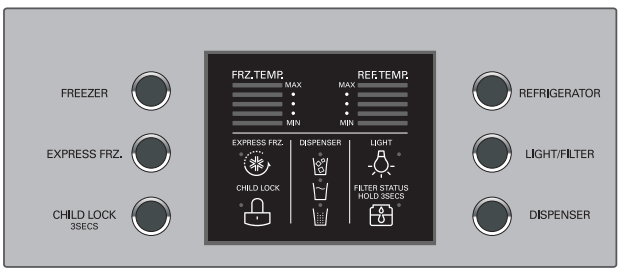
***Nem adagolós típus**



Opcionális	Kezelőpanel
1. típus	
2. típus	

*Adagolós típus



Opcionális	Kezelőpanel
1. típus	
2. típus	

FIGYELEM

• Lehetséges, hogy az Ön készüléke nem tartalmaz minden funkciót.

Kijelzés energia-takarékos módban (néhány típuson)

Ez a funkció csökkenti a kijelző fogyasztását

Nyomja meg egyszerre a FREEZER és EXPRESS FRZ. gombot és tartsa nyomva kb. 5 mp-ig, amíg hangjelzést nem hall. Minden LED/LCD bekapcsolódik, majd kikapcsolódik. Az energia-takarékos üzemmódban a kijelző a következő ajtónyitásig kikapcsolva marad. Az ajtó nyitásakor vagy egy gomb megnyomásakor bekapcsolódik, és az utolsó nyitástól vagy gombnyomástól számított 20 mp-ig bekapcsolva marad. Az energia-takarékos üzemmód kikapcsolásához nyomja meg egyszerre a FREEZER és EXPRESS FRZ. gombot és tartsa nyomva kb. 5 mp-ig, amíg hangjelzést nem hall.

A fagyasztó és a hűtő hőmérsékletét külön be lehet állítani.

Fagyasztó beállítása



Opcionális	1. típus	2. típus
FRZ.TEMP.	-19℃	MAX / MIN
	Közepes(-19°C)➔ Középerős(-22°C)➔ Erős(-23°C)➔ Gyenge(-15°C)➔ Középgyenge(-17°C)	

Hűtő beállítása



Opcionális	1. típus	2. típus
REF.TEMP.	3℃	MAX / MIN
	Közepes(3°C)➔ Középerős(2°C)➔ Erős(0°C)➔ Gyenge(6°C)➔ Középgyenge(4°C)	

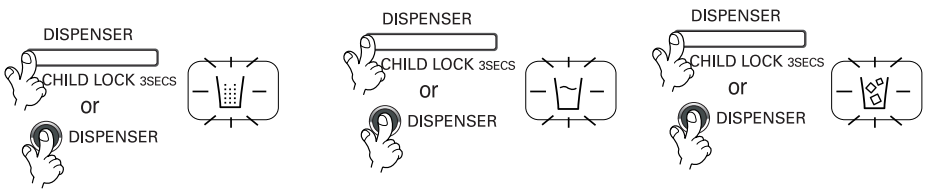
- A tényleges belső hőmérséklet az élelmiszer állapotától függ, mivel a kijelzőn látható hőmérséklet a beállított hőmérséklet és nem a készülék belső hőmérséklete.
- A bekapcsolás után a hűtés először gyenge. A fentiek szerinti hőmérséklet-beállítást csak a készülék legalább 2Ş3 napos használata után végezze el.

2_형 가리_MFL38287403 2007.3.7 10:25 AM 페이지41

Az adagolókar használata (néhány típuson)

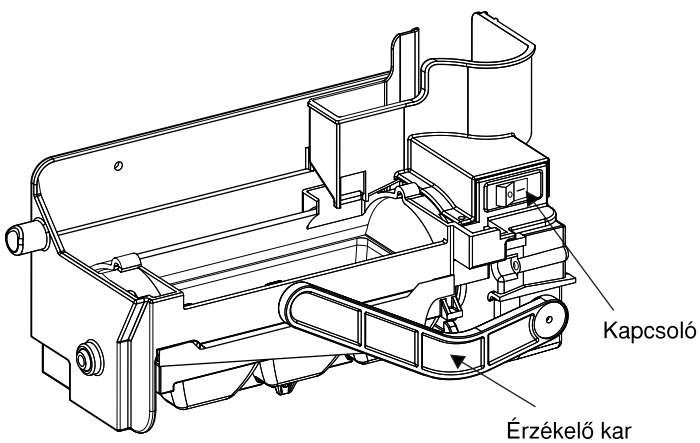
▪ Válasszon ki egyet a jégkása, víz vagy jégkocka funkciók közül, majd nyomja meg enyhén a nyomógombot a pohárral vagy jégtartóval.

Jégkocka	Víz	Jégkása
A kiválasztógomb megnyomásával válassza ki a megfelelő funkciót, majd enyhén nyomja meg a pohárral a nyomógombot.	A kiválasztógomb megnyomásával válassza ki a megfelelő funkciót, majd enyhén nyomja meg a pohárral a nyomógombot.	A kiválasztógomb megnyomásával válassza ki a megfelelő funkciót, majd enyhén nyomja meg a pohárral a nyomógombot.



• **Megjegyzés**: A jég vagy a víz kiadagolása után néhány másodpercig még hagyja ott a poharat, hogy az utolsó cseppek a pohárba kerüljenek és ne a padlóra.

Automatikus jégkocka-készítő (néhány típuson)



▪ Az automatikus jégkocka-készítő egyidejűleg 6 jégkockát készít, kapacitása napi 50-60 jégkocka. Ez a mennyiség a környezeti hőmérséklettől, az ajtónyitások számától, a fagyasztóban lévő élelmiszer-mennyiségtől stb. függően változhat.

▪ Ha a jégkocka-tároló megtelt, a jégkocka-készítés leáll.

▪ Ha nem kívánja használni az automatikus jégkocka-készítőt, akkor kapcsolja ki (OFF). Ha ismét használni szeretné, kapcsolja be (ON).

UWAGA

▪ A tartályba hulló jégkockák zaja normális és nem jelent hibát.

FIGYELEM!

▪ Ne tegye kezét a működő jégkészítőbe! Ilyen esetben megsérülhet!

2_형 가리_MFL38287403 2007.3.7 10:25 AM 페이지 42

Ha a jégkészítő nem működik megfelelően

- Ha a jégkockák összetapadtak, vegye ki a darabot a jégtartóból, törje össze kisebb darabokra, majd tegye vissza újra a tartóba.
- Ha a automata jégkészítő túl apró vagy összetapadt jeget készít, módosítani kell a jégkészítőbe jutó víz mennyiségét. Ennek érdekében vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

❊ Ha nem használ rendszeresen jeget, a jégtartóban lévő jégkockák összetapadhatnak.

Áramszünet

- Áramszünet esetén előfordulhat, hogy a jég elolvad és a mélyhűtő-részbe csöpög. Ilyen esetben vegye ki a jégtartót, távolítsa el belőle a jeget, törölje szárazra a tartót, majd tegye vissza a helyére. Amikor a berendezés újra áramot kap, a jégkása-készítés funkció indul el automatikusan.

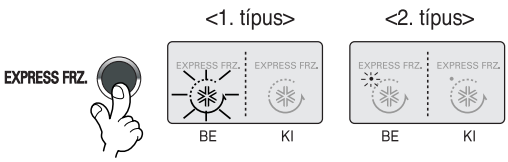
Először üzembehelyezett berendezés

- Újonnan beindított készülék esetében a jégkészítés kb. 12 órával a bekapcsolás után indul meg.

Expressz fagyasztó

Ezt a funkciót gyors fagyasztáshoz lehet használni.

- A funkció a EXPRESS FRZ. gomb minden megnyomásakor KI→BE→KI.kapcsolódik.

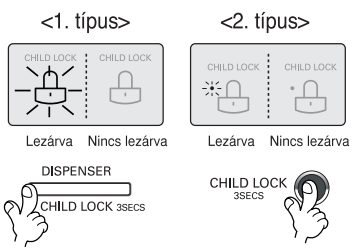


- A gyors fagyasztás bekapcsolásakor (ON) a nyíl 4-szer felvillan, majd folyamatosan látható.
- A gyors fagyasztó funkció egy bizonyos idő eltelte után automatikusan kikapcsolódik.

Lezárás

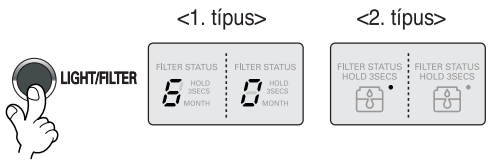
Ezzel a gombbal a nyomógombok működését lehet kikapcsolni.

- Az DISPENSER / CHILD LOCK 3SECS or CHILD LOCK 3SECS gombot 3 mp-nél hosszabban megnyomva a nyomógombok működése ki-be kapcsolható.
- Az LOCK gombot megnyomva minden gombnyomás hatástalan marad, amíg a lezárást újra fel nem oldja.



Szűrő állapotának (csere időpontjának) jelzése (néhány típuson)

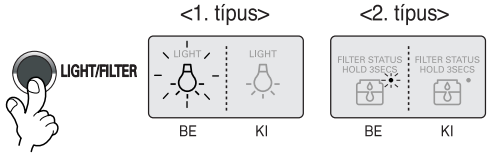
- A kijelző jelzi, ha az adagoló vízszűrő betétjét cserélni kell.
- A vízszűrőt hathavonta cserélni kell.
- A kijelző jelzi, hogy mikor kell cserélni a szűrőt.
- A szűrő cseréje után 3 mp-nél tartsa nyomva a szűrő-gombot, ezzel a számláló nullázódik.



Az adagoló megvilágítása (néhány típuson)

Ezzel a gombbal az adagoló megvilágítását lehet be- és kikapcsolni.

- Az adagoló megvilágítását a Light/Filter gomb megnyomásával lehet be- vagy kikapcsolni.



2_헝 가리_MFL38287403 2007.3.7 10:25 AM 페이지43

További funkciók

Nyitott ajtó jelzőhang

- Harminc másodpercenként 3 jelzőhang hallható, ha a hűtő vagy a fagyasztó ajtaja 60 másodpercnél hosszabb ideig marad nyitva.
- Ha a jelzőhang zárt ajtó esetén is hallható, értesítse a szervizt.

Diagnosztika funkció (hibakeresés)

- A diagnosztika funkció automatikusan megkeresi a készülék működése közben esetlegesen fellépő hibákat, rendellenességeket.
- Amennyiben a berendezésben valamilyen meghibásodás lép fel, a kezelőgombok nem működnek és a kijelzőkön nem jelenik meg információ. Ilyen esetben soha ne kapcsolja ki a készüléket, hanem azonnal hívja a szervizt . Sokkal hosszabb időbe telik a szerelőnek a hiba feltárása, ha a berendezést kikapcsolják.

Jégkészítés/hűtött víz szolgáltatás

A víz lehűtése a hűtőszekrény-részben található víztartályban történik, a hideg víz onnan kerül az automata adagolóba.
A jégkása és jégkocka az automata jégkészítőben készül, és onnan kerül át az adagolóba.

FIGYELEM

- Természetes jelenség, hogy a víz kezdetben nem teljesen hideg. Ilyenkor adjon hozzá egy kis jeget is.

Használati előírások

A készülék első használata után készített jeget (20 kockát) és vizet (7 pohár) dobja ki

Az első használat után készült jég és víz a vízcsőből és a víztartályból származó apró műanyagdarabokat tartalmazhat és esetleg szaga is lehet. Tegyen ugyanígy, ha a hűtőgépet hosszú ideig nem használta.

Gyermeket nem használhatják az adagolót

A gyereket rosszul nyomhatják meg a gombokat vagy elronthatják a jelzőket.

Ügyeljen arra, hogy étel ne akadályozza a jég kiadását

Ha az adagoló nyílásába ételt tesz, a készülék nem adja ki a jeget. Ha a jégadagoló nyílásán jégpor halmozódik fel, távolítsa az el.

Soha ne tegyen italokat a fagyasztóba a gyors lehűtés céljából

Ez a fagyasztó meghibásodását okozhatja.

Az adagoló ne használja vékony kristálypohárral vagy koktélpohárral

Ezek az üvegpoharak könnyen eltörhetnek.

Jeget az ital előtt tegyen a pohárba

Ha a pohár tele van a jég kiadásakor, a benn lévő ital kifröcskölődhet.

Ne nyúljon a kiadónyílásba

Ez az alkatrészek meghibásodását vagy kézsérülést okozhat.

Semmilyen körülmények között se vegye le a jégkészítő fedelét

Időnként igazítsa el a jégtartóban felhalmozódott jeget

Ha a jég kis kupacban halmozódik fel a tartóban, akkor a jégkészítő azt érzékelheti, hogy a jégtartó már tele van, és ekkor a jégkészítés megáll.

Ha a kiadott jég elszíneződött, azonnal forduljon szakszervizhez és dobja ki a jeget

Ne használjon túl szűk vagy túl mély poharakat

A jég beleszorulhat az adagolóba.

Tartsa a poharat az adagolónyílástól megfelelő távolságban

Ha a poharat túl közel teszi az adagolóhoz, akkor ezzel akadályozhatja a jégkocka kiadását.

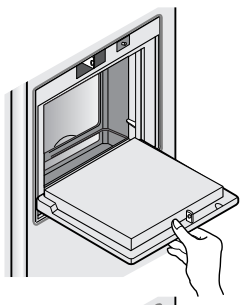
2_형 가리_MFL38287403 2007.3.7 10:25 AM 페이지44

Frissentartó rekesz (nem minden modellen)

Használat

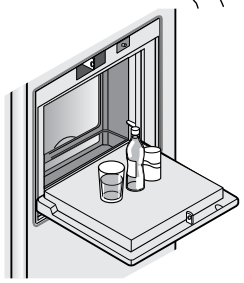
Nyissa ki a rekesz ajtaját

- A frissentartó rekeszt a hűtőgép ajtajának kinyitása nélkül is elérheti, ezzel energiát takaríthat meg.
- A frissentartó rekesz ajtajának kinyitásakor a hűtő lámpája világítani kezd, hogy gyorsan megtalálhassa a keresett ételt.



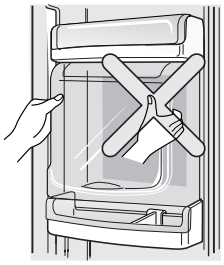
A frissentartó rekesz ajtaját csak tartónak használja

- Ne vágjon fel élelmiszereket a frissentartó rekeszt ajtaján, és ne sértse fel az ajtót éles tárgyakkal.



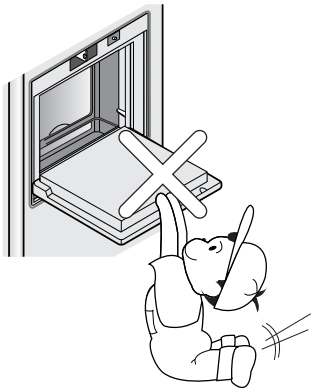
Ne vegye le a frissentartó rekesz belső fedelét

- A frissentartó rekeszt csak a fedéllel együtt működik rendeltetésszerűen.



Ne tegyen nehéz tárgyakat a frissentartó rekesz ajtajára, és ne hagyja gyermekét felmászni rá

- Ezzel nemcsak a hűtőgépben tehet kárt, hanem balesetveszélyes is.

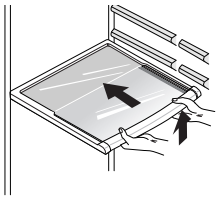


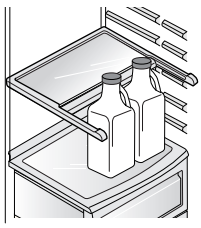
2_헝 가리_MFL38287403 2007.3.7 10:25 AM 페이지45

Polcok (nem minden modellen)

Osztható polc

A behajtható polc segítségével Ön magasabb dolgokat (nagyméretű üvegek, stb.) is tárolhat a hűtőszekrényben. Nyomja be egyszerűen a polc elülső felét a hátsó alá, és máris megnövelte a helyet. Ha ismét a teljes polcra van szüksége, húzza az első részt saját maga felé.

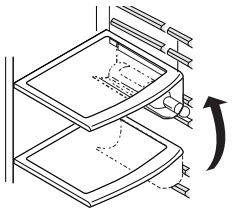




Borosüveg tartó (nem minden modellen)

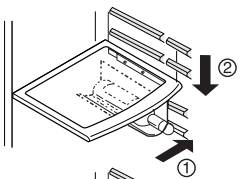
A borosüveg tartó beállítása (1. típus)

A borosüveg tartót bármelyik polcra akasztva borosüvegek vízszintes tárolására használhatja.



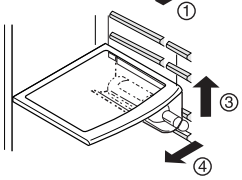
Palacktartó rögzítése :

Felfelé tolva (①. ábra) akassza be a palacktartót a polc oldalán található rögzítőpecekbe (①. ábra), majd húzza a tartót lefelé (② . ábra).



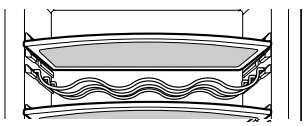
Palacktartó kivétele :

Nyomja felfelé a palacktartót (③. ábra), majd húzza a hűtőszekrény belseje felé (④. ábra).

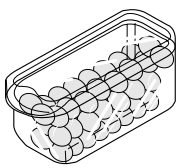


(2. típus)

Ezen a palacktartó-állványon a borospalackok oldalukra fektetve tárolhatók.



Tojástartó



MEGJEGYZÉS

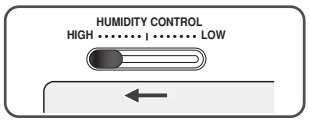
- **Ne használja a tojástartót jégkocka tartónak, mert eltörhet.**.
- **Ne tegye a tojástartót a fagyasztóba vagy a frissen tartó rekeszbe.**

2_형 가리_MFL38287403 2007.3.7 10:25 AM 페이지46

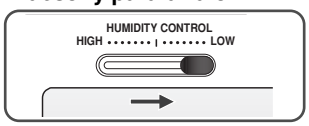
Páratartalom beállítása a zöldséges fiókban

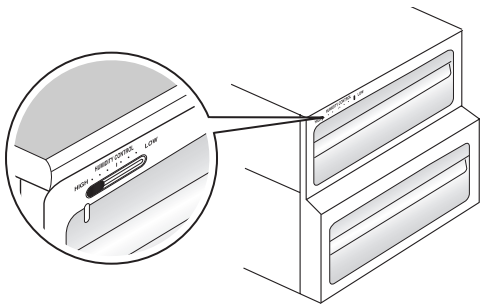
A zöldséges fiókban beállíthatja a tárolt élelmiszernek megfelelő páratartalmat.

Magas páratartalom



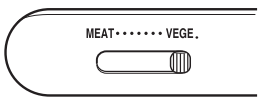
Alacsony páratartalom



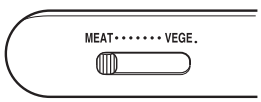


Átalakítás hús- vagy zöldségtároló fiókká (nem minden modellen)

- A hűtőgép alsó fiókja hús- és zöldségtároló fióknak is használható.



Zöldségtároló



Hústároló





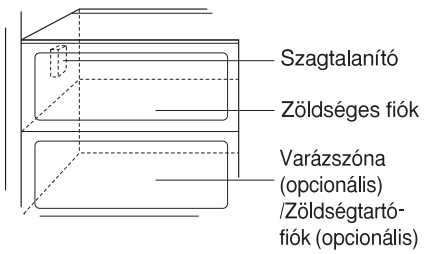
A hústárolóban alacsonyabb a hőmérséklet, hogy a húsok tovább maradjanak frissek.

MEGJEGYZÉS

- **Ha a kapcsolót hústároló állásban hagyja, a zöldségek megfagyhatnak. Ellenőrizze a kapcsoló állását, mielőtt élelmiszert tesz a fiókba.**

A szagtalanító (nem minden modellen)

Az Optikai Katalizátornak köszönhetően ez a berendezés hatékonyan nyeli el az erős szagokat, miközben nem ártalmas a tárolt élelmiszerekre nézve.



A szagtalanító használata

- Mivel a szagtalanító már be van szerelve a hűtő részből jövő hűtőlevegő beáramló nyílásához, Önnek semmilyen szerelést nem kell végeznie.
- Kérjük, hogy az erős szagú ételeket zárt edényben tárolja, különben a többi élelmiszer is átveszi a szagot.

2_헝 가리_MFL38287403 2007.3.7 10:25 AM 페이지47

Varázszóna – Változtatható hőmérsékletű sarok (nem minden modellen)

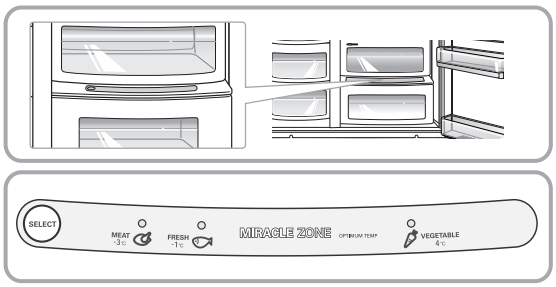
A gomb megnyomásával tároljon itt zöldséget, gyümölcsöt vagy olyan típusú élelmiszert, mint kiengedni kívánt fagyasztott hús, nyers hal stb.



Hőmérséklet-szabályozás a Varázszónában (nem minden modellen)

Hogyan használjuk

Ön a különböző élelmiszertípusoknak megfelelően választhatja ki az optimális hűtési hőmérsékletet.



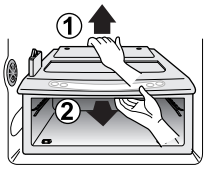
- 3-fokozatú hőmérsékletválasztás: -3 °C, -1 °C és 4 °C áll rendelkezésre. Tovább megőrzik frissességüket a Varázszónában tárolt zöldségek, gyümölcsök, továbbá az állandó páratartalmat igénylő hűtött élelmiszerek, húsok, halak.

- Amikor a Varázszónát hús vagy hal tárolására használja, az ott tárolt zöldség és gyümölcs megfagyhat.
- Amikor a Varázszónát zöldség vagy gyümölcs tárolására használja, a húst és a halat mindig a mélyhűtő rekeszben helyezze el, ellenkező esetben azok megromolhatnak.
- A hűtőszekrény kinyitásakor a jelzőfény a tájékoztatja Önt a Varázszóna állapotáról. Az ajtó becsukásakor a jelzőfény kialszik.
- A (Zöldség/gyümölcs) ➔ (Hűtött tárolás, állandó páratartalom mellett) és a (Hús) ➔ tárolási módok beállításához nyomkodja felváltva a „Selection" gombot.

VARÁZSZÓNA (nem minden modellen)

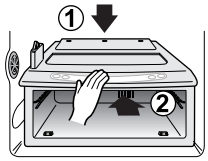
A varázszóna kivétele

- Először vegye ki a zöldségtartó-rekeszt.
- Emelje meg kissé a Varázszóna tokját ①, nyúljon be és húzza ki ② .



A varázszóna behelyezése

- Illessze a Varázszóna tokját a szegélylécre ①, és könnyedén nyomva csúsztassa be ② .
- Ne erőltesse, mert az összekötő elemek megsérülhetnek.



2_형 가리_MFL38287403 2007.3.7 10:25 AM 페이지48

Az élelmiszerek elhelyezése

(Olvassa el a különböző részek elnevezéséről szóló részt.)

Bortartó

Bor tárolására.

Szendvics fiók

Kisméretű élelmiszerek tárolására, mint például kenyér, szendvicsek, stb...

Fagyasztótéri polc

Sokféle fagyott élelmiszer tárolható itt, mint például hús, hal, jégkrém, fagyasztott szendvics, stb...

Fagyasztótéri ajtórekesz

Kis, csomagolt fagyasztott élelmiszerekhez.

A hőmérséklet az ajtó nyitásával megemelkedhet. Itt ne tároljon hosszú élettartamú élelmiszereket. Például: fagylalt, stb...

Fagyasztótéri fiók

Hús, hal, csirke, stb. tárolására, miután vékony fóliába csomagolta őket.

Szárazanyagok tárolására.

Tejtermék rész

Tejtermékek tárolására, mint például vaj, sajt, stb...

Tojástartó

Helyezze a tojástartót a megfelelő helyre.

Frissentartó rekesz

Gyakran használt élelmiszert, italt tároljon itt.

Hűtőtéri polc

Körítéseket, vagy más élelmiszert tároljon itt kellő távolságban.

Hűtőtéri ajtórekesz

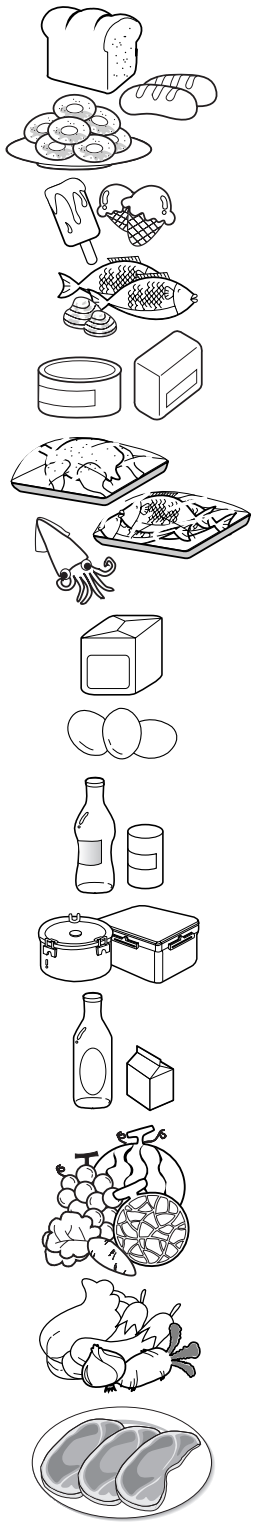
Kisméretű csomagolt élelmiszert, italt tároljon itt, mint például tej, gyümölcslé, sör, stb...

Zöldséges fiók

Zöldség vagy gyümölcs tárolására.

Zöldséges fiók/hústároló fiók, konverziós rész

Zöldség, gyümölcs, kiolvasztásra kerülő hús, nyers hal, stb. tárolására. Állítsa be a konverziós kapcsolót szükség szerint. Ne felejtse el ellenőrizni a konverziós kapcsoló beállítását az ételek tárolása előtt.



2_헝 가리_MFL38287403 2007.3.7 10:25 AM 페이지49

Az élelmiszerek tárolása

- A friss élelmiszert ajánlatos a hűtőtérben tárolni. Az élelmiszer frissességének és ízletességének megőrzésében rendkívül fontos szerepet játszik a fagyasztás, és az azt követő felolvasztás módja.
- Az állagát gyorsan elvesztő élelmiszereket (pl. banán, dinnye) nem szabad alacsony hőmérsékleten tárolni.
- Forró ételt nem szabad a hűtőszekrénybe helyezni. A hűtőszekrénybe helyezett forró étel a többi élelmiszer megromlásához, illetve magasabb fogyasztáshoz vezethet!
- Tárolás előtt az élelmiszert csomagolja be fóliába, vagy tegye zárható dobozba. Ezzel megakadályozhatja a nedvesség távozását az ételből, és elősegítheti az íz és a tápérték megőrzését.
- A levegő keringető nyílásokat ne takarja el a behelyezett étellel. A hűtött levegő akadálytalan keringése biztosítja az egyenletes hőmérséklet eloszlást a hűtőtérben.
- Ne nyissa ki túl gyakran a hűtőszekrény ajtaját. Az ajtó kinyitásakor meleg levegő áramlik a hűtőszekrénybe, amely a hűtőtér hőmérsékletét megemeli.
- Soha ne tartson túl sok élelmiszert az ajtórakodó polcon, mert a belső polcok nekinyomódva esetleg nem engedik becsukódni az ajtót.

Fagyasztótér

- A fagyasztótérben ne tároljon italos palackokat - megfagyáskor a palackok eltörhetnek.
- A felolvasztott élelmiszert ne fagyassza le újra. Az ismételt fagyasztás íz- és tápérték veszteséget okoz.
- A hosszabb ideig fagyasztott állapotban tárolt élelmiszereket (pl. fagylalt) a fagyasztó ajtórakodó polc helyett a fagyasztópolcra kell helyezni.
- Ne nyúljon vizes kézzel a hideg élelmiszerekhez, vagy főleg fémből álló konténerekhez, és ne helyezzen üvegtárgyakat a mélyhűtő részlegbe.

- Ez előbbi fagyás okozta gyulladáshoz vezethet, az üvegtárgyak pedig eltörnek, amikor a bennük levő anyagok megfogynak, ami személyi sérülést okozhat.

Hűtőtér

- A magas nedvességtartalmú élelmiszereket ne tegye mélyen be a tároló polcra. Az ilyen élelmiszerek a beáramló hűtött levegő hatására megfagyhatnak.
- A hűtőszekrénybe helyezés előtt tisztítsa meg az élelmiszereket. A zöldséget és gyümölcsöt meg kell mosni, majd szárazra törölni, az előrecsomagolt élelmiszert pedig megfelelően át kell törölni. Ezzel a közelben tárolt többi étel megromlását előzheti meg.
- A tojástartóban mindig friss tojást tároljon, és ügyeljen arra, hogy a tojások függőleges helyzetben álljanak. Így a tojások hosszú ideig megőrzik frissességüket.

MEGJEGYZÉS

• Ha meleg, párás helyen tartja hűtőszekrényét, akkor az ajtó gyakori kinyitása, vagy túl sok zöldség tárolása lecsapódó vízcseppeket eredményezhet, melyek nincsenek hatással a működésre. A hűtőszekrény ápolása érdekében távolítsa el a vízcseppeket egy ronggyal.

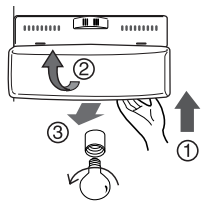
Az alkatrészek kiszerelése

MEGJEGYZÉS

- **A szétszerelés az összeszerelés sorrendjével pontosan ellentétesen történik. Ne felejtse el megszüntetni a hálózati csatlakozást szétszerelés vagy összeszerelés előtt. Soha ne fejtsen ki túl nagy erőt az alkatrészek szétszerelése közben, mert az alkatrészek károsodhatnak.**

A fagyasztótéri lámpa

Válassza külön a lámpát kihúzva (③), miközben enyhén megemeli a lámpaburát (①, ②). Fordítsa el az izzót az óramutató járásával ellentétes irányba. Maximum 40W adatokkal rendelkező izzót használjon, melyet kereskedelmi forgalomban szerezhet be.

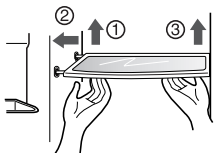


MEGJEGYZÉS

- **A hűtőszekrényben nem minden típusú égő használható. Ügyeljen arra, hogy az eredetivel azonos méretű, alakú és teljesítményű égőt használjon.**
- **Az adagolót LED-ek világítják meg, amelyek nem cserélhetők.**

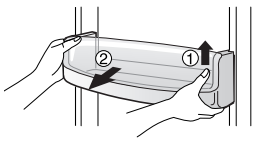
A fagyasztó polca

A polc eltávolításához tolja balra a polcot (②), a bal oldalát kissé emelje meg (①), emelje meg a jobb oldalát is (③) és vegye ki.



Ajtórekesz

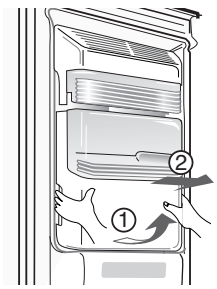
Emelje meg az ajtórekeszt mindkét oldalon (①), és húzza ki (②) irányába.



Jégkocka-tároló

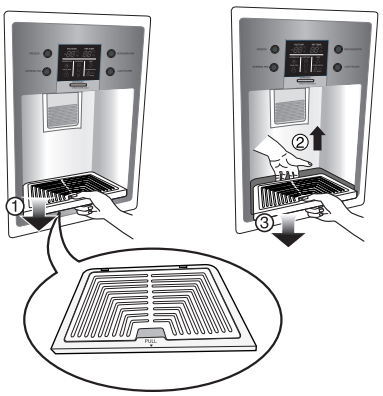
Az ábrának megfelelően fogja meg a jégkocka-tárolót és kissé megemelve (①) húzza ki (②).

- A jégkocka-tárolót csak akkor vegye ki, ha szükséges.
- A jégkocka-tárolót két kézzel fogja meg, hogy ne essen le.



Miután használta az adagolót

A vízgyűjtőnek nincs kifolyója, ezért rendszeresen tisztítani kell. A vízgyűjtő fedelének elejét meghúzva vegye ki a vízgyűjtő fedelét és ronggyal tisztítsa meg. A fedelet húzza teljesen előre ①,kissé emelje fel a hátsó részét ② és így húzza ki.
③ Ronggyal tisztítsa meg a vízgyűjtő alját és a fedelet.



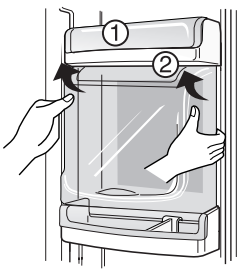
2_형 가리_MFL38287403 2007.3.7 10:25 AM 페이지51

A hűtőtéri lámpa

A lámpabúra eltávolításához nyomja előre a lámpabura alatt található kidomborodó részt, majd húzza ki a lámpaburát.
Fordítsa el az izzót az óramutató járásával ellentétes irányba. Maximum 40W adatokkal rendelkező izzót használjon, melyet kereskedelmi forgalomban szerezhet be.

Frissentartó rekesz

- Nyomja a dobozt (①) felfelé.
- Vegye le az üdítőitalos rekesz felső rácsát, majd húzza ki az üdítőitalos rekesz fedelét (②).
- Az üdítőitalos rekeszt felfelé húzva tudja kiemelni.

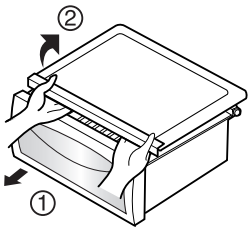


MEGJEGYZÉS

• Mindig távolítsa el az élelmiszereket a hűtőszekrény ajtajából, amikor eltávolítja a zöldségtartó rekeszt, a szendvics fiókot vagy a frissen tartó rekesz középső fedelét.

Zöldségtartó rekesz fedele

- A zöldségtartó rekesz fedelének eltávolításához húzza egy kissé előre a zöldségtartó rekeszt (①), emelje fel a zöldségtartó rekesz első részét egy kicsit a (②)-nek megfelelően, majd vegye ki.



2_형 가리_MFL38287403 2007.3.7 10:25 AM 페이지52

Általános információk

Hosszabb távollét

Átlagos hosszúságú távollét esetén valószínűleg nem tartja szükségesnek a hűtőszekrény kikapcsolását. Ilyenkor a fagyasztható élelmiszert tegye át a fagyasztótérbe a hosszabb élettartam érdekében.
Ha távolléte várhatóan hosszabb időt vesz igénybe, vegye ki az összes élelmiszert, húzza ki a hálózati csatlakozó dugót a fali konnektorból, alaposan tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét és hagyja NYITVA az ajtókat a kellemetlen szagok kialakulásának megelőzése érdekében.

Hálózati feszültség-kimaradás

Az egy vagy két óránál nem hosszabb hálózati feszültség-kimaradás általában nincs hatással a hűtőszekrény belső hőmérsékletére.
Ilyenkor azonban a minimálisra kell korlátozni az ajtónyitások számát.

Ha a hűtőszekrényt szállítja

Vegye ki, vagy rögzítse biztonságosan a hűtőszekrény belsejében lévő összes mozgatható tartozékot.
A szintbeállító csavarok sérülésének elkerülése érdekében csavarja be teljesen ezeket az alaplemezbe.

Párásodásgátló csatorna

A hűtőszekrény külső burkolata - különösen az üzembe helyezést követően - felmelegedhet.
Nincs ok az aggodalomra. A fenti jelenséget a párásodásgátló rendszer okozza, amely forró hűtőközeget szivattyúz a párásodásgátló csatornába, ezzel meggátolva a külső burkolat „izzadását".

Tisztítás

Kímélő szappanos vagy tisztítószeres langyos vízzel tisztítsa meg a hűtőszekrény külső burkolatát.
A tisztításhoz használjon enyhén megnedvesített, tiszta törlőruhát, majd törölje szárazra a felületet.

Külső Burkolat

A kellemetlen szagok keletkezését megelőzheti, ha a hűtőszekrény tisztaságát folyamatosan fenntartja. A kiömlött ételt vagy italt azonnal törölje fel, mert hosszabb várakozás esetén a kiömlött anyag esetleges savtartalma maradandó foltot hagyhat a hűtőszekrény burkolatán.

Belső tér

A hűtőszekrény belső tere rendszeres tisztítást igényel. Az összes belső rekeszt mossa át kímélő tisztítószeres melegvizes oldattal. Öblítse le, majd törölje szárazra a megtisztított felületeket.

Tisztítás után

Kérjük, ellenőrizze, hogy hálózati vezeték nem károsodott, a hálózati dugó nincs túlmelegedve, és a hálózati dugó megfelelően van a csatlakozó aljzatba helyezve.

Figyelem

Mielőtt az elektromos részek (lámpák, kapcsolók, szabályzók, stb.) környékének tisztításába kezdene, mindig húzza ki a hálózati csatlakozó dugót a fali konnektorból.
A tisztítás után a felületen maradt nedvességet azonnal törölje le szivaccsal vagy száraz ruhával, így megelőzheti a víz vagy a tisztítófolyadék bejutását az elektromos részekbe, amely egyébként áramütést idézne elő.
Ne használjon fémes súroló rongyot, kefét, durva szemcsés tisztítószert, erős lúgos oldatot, gyúlékony vagy mérgező tisztítószert.
Ne érintse meg a fagyott felületeket vizes vagy nedves kézzel, mert a nedves tárgyak hozzáragadhatnak a különösen hideg felületekhez.

2_헝 가리_MFL38287403 2007.3.7 10:25 AM 페이지53

Hibaelhárítás

Mielőtt a szervizhez fordulna, ellenőrizze ezt a listát. Pénzt és időt takaríthat meg vele. Ez a lista gyakran előforduló hibajelenségekre hívja fel a figyelmet, melyek nem a hibás gyártás vagy anyaghiba eredményei.

Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
A hűtőszekrény működése		
A hűtőszekrény kompresszora nem működik	A hőfokszabályzó ki van kapcsolva.	Állítsa be a hőfokszabályzót. Lásd a funkciók beállítását.
	A hűtőszekrény leolvasztási fázisban van.	Ez teljesen normális egy önleolvasztó hűtőszekrény esetében. A leolvasztás rendszeres időközönként történik.
	A hálózati csatlakozó vezeték nincs bedugva a fali aljzatba.	Ellenőrizze, hogy a csatlakozó vezeték megfelelően be van-e dugva a konnektorba.
	Áramkimaradás. Ellenőrizze, hogy égnek-e a lámpák a lakásban.	Hívja a helyi áramszolgáltatót.
A hűtőszekrény túl sokat vagy túl sokáig működik	Ez a hűtőszekrény nagyobb, mint az Ön előző készüléke.	Ez normális. A nagyobb, hatékonyabb készülékeknek több időre van szükségük.
	A helyiségben vagy kint túl meleg van.	Ilyenkor teljesen normális, ha a hűtőszekrény tovább működik.
	A hűtőszekrény előzőleg egy ideig üzemen kívül volt.	Ilyenkor eltarthat néhány órát, amíg a hűtőtér teljesen lehűl.
	Működik az automatikus jégkészítő.	A jégkészítő működése okozhatja a hűtőgép kicsivel több működését.
	Előzőleg nagyobb mennyiségű meleg élelmiszert helyezett a hűtőszekrénybe.	A meleg élelmiszer miatt a hűtőszekrénynek tovább kell működnie a megfelelő hőmérséklet eléréséhez.
	A hűtőszekrény ajtajai túl sokszor, vagy túl sokáig vannak nyitva.	A meleg levegő beáramlása a hűtőszekrény hosszabb működését okozza. Ritkábban nyissa ki az ajtókat.
	A hűtő vagy a fagyasztó rész ajtaja nyitva van.	Ellenőrizze, hogy a hűtőgép stabilan, vízszintes felületen áll-e. A hűtőgépben lévő élelmiszereket úgy rendezze el, hogy ne akadályozzák az ajtó bezárását. (Lásd még AJTÓNYITÁS/AJTÓZÁRÁS)
	A hőfokszabályzó túl alacsony hőmérsékletre van állítva.	Állítsa a hőfokszabályzót magasabb hőmérsékletre, amíg a hűtőgép működése megfelelő nem lesz.
	A hűtő vagy a fagyasztó rész tömítése koszos, kopott, megrepedt, vagy nem illeszkedik megfelelően.	Tisztítsa meg vagy cserélje ki a tömítést. Ha a tömítés nem megfelelő, a hűtőszekrény hosszabb működése szükséges a kívánt hőmérséklet eléréséhez.

2_형 가리_MFL38287403 2007.3.7 10:25 AM 페이지54

Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
A hűtőszekrény kompresszora nem működik	A hőfokszabályzó állandó hőmérsékleten tartja a hűtőteret.	Ez normális működés. A hőmérséklet tartása érdekében a hűtőgép ki- és bekapcsol.
Túl alacsony hőmérséklet		
A fagyasztó részben túl alacsony a hőmérséklet, míg a hűtő részben megfelelő	A fagyasztó rész hőfokszabályzója túl hidegre van állítva.	Állítsa a hőfokszabályzót magasabb hőmérsékletre, amíg a hűtőgép működése megfelelő nem lesz.
A hűtő részben túl alacsony a hőmérséklet, míg a fagyasztó részben megfelelő	A hűtő rész hőfokszabályzója túl hidegre van állítva.	Állítsa a hőfokszabályzót magasabb hőmérsékletre.
A fiókokban tárolt élelmiszer megfagy	A hűtő rész hőfokszabályzója túl hidegre van állítva.	Lásd a fenti javaslatot.
A friss étel fiókban tárolt hús megfagy	A húst kicsivel a víz fagyáspontja (0˚C) alatti hőmérsékleten kell tárolni	A hús nedvességtartalma miatt természetes a jégkristályok képződése.
Túl magas hőmérséklet		
A fagyasztó vagy a hűtő részben a hőmérséklet nem megfelelő	A fagyasztó rész hőfokszabályzója túl magas hőmérsékletre van állítva.	Állítsa a hőfokszabályzót alacsonyabb hőmérsékletre, amíg a hűtőgép működése megfelelő nem lesz.
	A hűtő rész hőfokszabályzója túl magas hőmérsékletre van állítva. A hűtő rész hőfokszabályzójának van némi hatása a fagyasztótér hőmérsékletére.	Állítsa a fagyasztó hőfokszabályzóját alacsonyabb hőmérsékletre, amíg a hűtőgép működése megfelelő nem lesz.
	A hűtőszekrény ajtajai túl sokszor, vagy túl sokáig vannak nyitva.	A meleg levegő beáramlása a hűtőszekrény hosszabb működését okozza. Ritkábban nyissa ki az ajtókat.
	Résnyire nyitva van az ajtó.	Csukja be az ajtót teljesen.
	Előzőleg nagyobb mennyiségű meleg élelmiszert helyezett a hűtőszekrénybe. A hűtőszekrény előzőleg egy ideig üzemen kívül volt.	Várjon, míg a hűtő vagy a fagyasztó le tud hűlni a kívánt hőmérsékletre.
		Ilyenkor eltarthat néhány órát, amíg a hűtőtér teljesen lehűl.
A hűtő részben túl magas a hőmérséklet, míg a fagyasztó részben megfelelő	A hűtő rész hőfokszabályzója túl magas hőmérsékletre van állítva.	Állítsa a hőfokszabályzót alacsonyabb hőmérsékletre.

2_형 가리_MFL38287403 2007.3.7 10:25 AM 페이지55

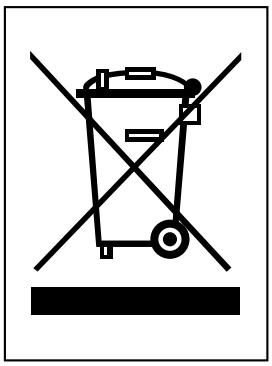
Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
Rendellenes zajok		
A hűtőszekrény túl zajosan működik	A mai hűtőgépek nagy űrtartalmúak és egyenletesen tartják a hőmérsékletet.	Természetes, ha egy kicsit hangosabban működik.
A kompresszor beindulásakor zajos a működés	A hűtési fázis elején a hűtőszekrény nagyobb fordulatszámon működik.	Ez természetes jelenség. Egy kis idő után a zajszint lecsökken.
Rezgő vagy zörgő hang	Nem teherbíró vagy nem egyenletes felületre állította, ezért a hűtőszekrény mozog működés közben.	Győződjön meg arról, hogy a padló vízszintes, szilárd és teherbíró.
	A hűtőgép tetejére helyezett tárgyak rezegnek.	Távolítsa el őket.
	A hűtőgép polcain lévő edények rezegnek.	Az edények kis rezgése természetes jelenség. Kicsit mozgassa meg őket. Győződjön meg arról, hogy a padló vízszintes és a hűtőgép szilárdan áll rajta. Helyezze át a hűtőszekrényt.
	A hűtőgép hozzáér a falhoz vagy egy szomszédos bútorhoz.	Helyezze át a hűtőszekrényt
Víz / pára / jég a hűtőgép belsejében		
Páralecsapódás a hűtőgép belső falán	A meleg és párás idő fokozza a nedvességképződést.	Ez természetes jelenség.
	Az ajtó résnyire nyitva van.	Lásd az Ajtónyitás / Ajtózárás résznél.
	A hűtőszekrény ajtaja túl sokszor, vagy túl sokáig van nyitva.	Ritkábban nyissa ki az ajtót.
Víz / pára / jég a hűtőgép külső falán		
Páralecsapódás a hűtőgép külső falán, vagy az ajtók között	Párás az idő.	Párás időben ez természetes jelenség. A páratartalom csökkenésekor a nedvesség megszűnik.
	Az ajtó résnyire nyitva van, így a belülről jövő hideg levegő találkozik a külső melegebb levegővel.	Ez esetben csukja be az ajtót teljesen.

2_형 가리_MFL38287403 2007.3.7 10:25 AM 페이지56

Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
Kellemetlen szagok a hűtőszekrényben		
	Meg kell tisztítani a hűtőszekrény belsejét.	Ronggyal, langyos vízzel és szódabikarbónával tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét.
	Erős szagú élelmiszer van a hűtőszekrényben.	Fedje be.
	Néhány edény és csomagolópapír erős szagot bocsát ki.	Használjon másik edényt vagy másféle csomagolópapírt.
Ajtók/fiókok nyitása/ zárása		
Az ajtók nem záródnak	A behelyezett élelmiszerek miatt az ajtó nem tud becsukódni.	Rendezze át az ételeket úgy, hogy az ajtó becsukódhasson.
	Az ajtó túl erősen lett becsukva, ami miatt kinyílt a másik ajtó.	Zárja be mind a két ajtót.
	A készülék nem vízszintes helyzetben áll.	Állítsa vízszintbe a szintbeállító csavarokkal.
	A hűtőszekrényt nem teherbíró vagy nem egyenletes felületre állította.	Győződjön meg arról, hogy a padló vízszintes, szilárd és teherbíró. Hívjon ácsot a ferde vagy süppedő padló kijavításához.
	A hűtőgép hozzáér a falhoz vagy egy szomszédos bútorhoz.	Helyezze át a hűtőszekrényt.
A fiókokat nehéz mozgatni	Az élelmiszer a fiók fölötti polchoz ér.	Kevesebb élelmiszert tartson a fiókban.
	A fiókot tartó sín elkoszolódott.	Tisztítsa meg a fiókot és a sínt.
Adagoló		
Az adagoló nem ad ki jeget	Üres a jégtároló.	Amint az első adag jég a tárolóba kerül, az adagoló működni fog.
	A fagyasztó rész hőfokszabályzója túl magas hőmérsékletre van állítva.	A jégkocka készítés érdekében állítsa a szabályzót er_sebb fokozatra. Amint az első adag jég a tárolóba kerül, az adagoló működni fog.
	A bemenő vízvezeték le van zárva.	Nyissa meg a vizet és várjon, míg elkészül a jég. Amint egy adag jég elkészül, az adagoló működni fog.
	A hűtő vagy a fagyasztó rész ajtaja nincs bezárva.	Győződjön meg róla, hogy zárva vannak-e az ajtók.

2_형 가리_MFL38287403 2007.3.7 10:25 AM 페이지57

Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
Az adagoló nem ad ki jeget	A ritka használat, hőmérsékletingadozások és /vagy áramkimaradások miatt a jég megolvadt és összefagyott egy darabba.	Vegye ki a jégtárolót, olvassza ki a tartalmát és távolítsa el. Ezután tisztítsa meg, törölje szárazra, majd tegye vissza a helyére. Amint egy adag jég elkészül, az adagoló működni fog.
A jégkiadó beragadt	Jégkockák szorultak a jégkészítő és a jégtároló hátulja közé.	Távolítsa el a szorulást okozó jégkockákat.
	Egybe fagytak a jégkockák.	Használja gyakran az adagolót, hogy a jégkockák ne fagyjanak össze.
	Boltban vásárolt vagy más módon készített jégkockát tett az adagolóba.	Az adagolóval csak a jégkészítő által készített jégkockák használhatóak.
Az adagoló nem ad ki vizet	A bemenő vízvezeték le van zárva. Lásd "Az adagoló nem ad ki jeget".	Nyissa meg a vizet.
	A hűtő vagy a fagyasztó rész ajtaja nincs bezárva.	Zárja be mind a két ajtót.
A víznek furcsa íze és/vagy szaga van	A víz túl sokáig volt a tartályban.	A vízkészlet felfrissítése céljából töltsön ki 7 pohár vizet, és öntse ki. A tartály teljes lecseréléséhez töltsön ki további 7 pohárral.
	A készülék nem csatlakozik megfelelően a hidegvíz vezetékhez.	Csatlakoztassa a készüléket a konyhai vízcsaphoz menő hidegvíz vezetékhez.
A jég tárolóba pottyanásának hangja	A hang keletkezése teljesen normális, mikor az elkészült jég beleesik a jégtárolóba. A hangerő a hűtőgép elhelyezkedése szerint változhat.	
Vízfolyás hangja	A hang keletkezése teljesen normális, mikor egy adag jég jégtárolóba pottyanása után víz kerül a jégkészítőbe.	
Egyéb	Kérjük, gondosan tanulmányozza "A jégkészítő" és "Az adagoló" című fejezeteket.	



RÉGI ESZKÖZÖK ÁRTALMATLANÍTÁSA

1. A termékhez csatolt áthúzott, kerekes szeméttároló jel jelöli, hogy a termék a 2002/96/EC EU-direktíva hatálya alá esik.
2. Minden elektromos és elektronikai terméket a lakossági hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt begyűjtő eszközök használatával.
3. Régi eszközeinek megfelelő ártalmatlanítása segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
4. Ha több információra van szüksége régi eszközeinek ártalmatlanításával kapcsolatban, tanulmányozza a vonatkozó környezetvédelmi szabályokat, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

1_영 어_MFL38287403 2007.3.7 10:24 AM 페이지 1



LG Electronics Inc.

P/NO : MFL38287403

Printed in Poland